



# Monterey County Office of Education

Liderazgo, apoyo y servicio para preparar a todos los estudiantes para el éxito

Dr. Deneen Guss  
Superintendente de escuelas del condado

26 de marzo de 2020

Comunidades Escolares del Condado de Monterey,

El jueves, 26 de marzo de 2020, el Departamento de Salud del Condado de Monterey reportó 24 casos positivos de COVID-19, y una muerte en el Condado de Monterey. El martes, 24 de marzo, el Gobernador de California Gavin Newsom compartió en una conferencia de prensa en línea que un adolescente en Lancaster, California, había muerto de coronavirus.

Con más y más casos confirmados en nuestro condado, nuestro estado y nuestra nación, ahora más que nunca, debemos prestar atención a **las órdenes de permanecer en casa/refugio en el lugar** para evitar la propagación de COVID-19.

**Es con esta intención que la Oficina de Educación del Condado de Monterey (MCOE), y la mayoría de los distritos escolares y escuelas autónomas, en concurrencia con el Departamento de Salud del Condado de Monterey, anuncian que no anticipamos el regreso de las escuelas antes del lunes, 4 de mayo de 2020.** Si el Gobernador o el Funcionario de Salud del Condado de Monterey levantan las órdenes de permanecer en casa/refugio en el lugar antes del 4 de mayo de 2020, su distrito escolar le notificará al menos una semana antes de la fecha de reapertura. Las escuelas no pueden volver a abrir hasta que los funcionarios estatales y locales hayan determinado que es seguro hacerlo.

Los líderes escolares reconocen que posiblemente las escuelas necesitan permanecer cerradas por el resto del año académico, y proporcionarán actualizaciones periódicas a medida que la situación evolucione. Extender el cierre de una escuela es una decisión local que tomará cada distrito escolar individual.

En el interés de la seguridad pública y la salud de cada residente, estamos pidiendo a las familias que ayuden a reducir la propagación del virus haciendo lo siguiente:

- Preste atención a las órdenes estrictas de quedarse en casa/refugio en el lugar excepto para obtener o proveer servicios esenciales. La orden completa del Funcionario de Salud del Departamento de Salud del Condado de Monterey, se puede leer en <https://www.co.monterey.ca.us/home/showdocument?id=87957>. (Tenga en cuenta que, a la luz del anuncio del Gobernador que la orden de estadía en el hogar es para todo el estado, sin fecha de término, el Funcionario de Salud del Condado de Monterey, Dr. Edward Moreno, volvió a emitir su orden de quedarse en casa/refugio en el lugar que entró en vigencia el miércoles 18 de marzo. El único cambio realizado a esta orden era eliminar la fecha de finalización del 7 de abril para alinearse con la dirección del estado. Tanto los pedidos estatales como los locales son abiertos sin fecha de finalización.)
- **No permita que los estudiantes socialicen en persona con amigos.** Esto incluye congregarse para jugar deportes, juegos o cualquier otra excursión afuera. Los estudiantes y todos los residentes deben permanecer en sus hogares a menos que viajen para una función esencial.
- Ayude a los estudiantes a encontrar nuevas formas de conectarse con amigos utilizando aplicaciones móviles, teléfonos, videos, etc. que sean apropiados para su edad. Vea a continuación algunas ideas tecnológicas para mantenernos conectados con otros.
- **Recuerde, cuanto menos tiempo pasemos todos en público, más vidas salvaremos.**

-continuado-

Durante este tiempo, los líderes de nuestro distrito escolar y su personal, estudiantes, y familias están haciendo todo lo posible para asegurarnos que continúe el aprendizaje y que se proporcionen servicios vitales de nutrición y comidas. Nuestros educadores están trabajando arduamente para proporcionar recursos educativos para oportunidades de aprendizaje a distancia para cada uno de sus estudiantes. Para saber dónde y cuándo su escuela distribuye comidas para estudiantes de 18 años o menos, visite nuestra página de resumen de Servicios de Nutrición en <https://www.montereycoe.org/resources/alerts/coronavirus/nutrition/>. Si alguna familia necesita alimentos, refugio o cualquier otro recurso durante este momento difícil, marque "2-1-1" o visite la página web integral de United Way en <https://www.unitedwaymcca.org/211>. Para los empleados esenciales que necesitan trabajar y necesitan cuidado infantil, comuníquese con el Centro de Recursos y Referencias de Cuidado Infantil del Condado de Monterey al (831) 757-0775 o use el referencia en línea en <http://montereycountychildcare.org/> para cuidado infantil disponible en su área.

Si bien reconocemos que esta extensión del cierre de las instalaciones escolares plantea desafíos y dificultades para muchas familias en el Condado de Monterey, la forma más efectiva de frenar e interrumpir la transmisión de esta pandemia es continuar implementando prácticas de distanciamiento social. Estamos agradecidos con los miembros de la comunidad en todo el Condado de Monterey por sus tremendos esfuerzos de prevención durante este momento único y difícil.

Sinceramente,

Dr. Deneen Guss, Superintendente de las Escuelas del Condado de Monterey  
Jim Koenig, Distrito Escolar Unido de Alisal  
Jonathan Sison, Distrito Escolar Unificado de Big Sur  
Ian Trejo, Distrito Escolar Unido de Bradley  
Dr. Barbara Dill-Varga, Distrito Escolar Unificado de Carmel  
Roberto Rios, Distrito Escolar Unido de Chualar  
Yvette Irving, Distrito Escolar Unificado de Gonzales  
Rosemarie Grounds, Distrito Escolar Graves  
Zandra Jo Galvan, Distrito Escolar Unido de Greenfield  
Daniel Stonebloom, Distrito Escolar de Lagunita  
Dr. Jinane Annous, Distrito Escolar Unido de la Mission  
Dr. PK Diffenbaugh, Distrito Escolar Unificado de la Península de Monterey  
Kari Yeater, Distrito Escolar Unificado del Norte del Condado de Monterey  
Dr. Ralph Gómez Porras, Distrito Escolar Unificado de Pacific Grove  
Martha L. Martinez, Distrito Escolar Elemental de la Ciudad de Salinas  
Dan Burns, Distrito Escolar Unificado de Preparatorias de Salinas  
Josh Van Norman, Distrito Escolar Unido de San Antonio  
Dr. Catherine Reimer, Distrito Escolar Unido de San Ardo  
Jessica Riley, Distrito Escolar Unido de San Lucas  
Tim Ryan, Distrito Escolar Unido de Santa Rita  
Tim Vanoli, Distrito Escolar Unificado de Soledad  
Dr. Brian Walker, Distrito de Preparatorias Conjuntas del Sur del Condado de County  
Eric Tarallo, Distrito Escolar Unido de Spreckels  
Gina Uccelli, Distrito Escolar Unido de Washington  
Karina Barger, Academia Bay View  
Aimee Alling, Escuela Chárter de Big Sur  
Sean Madden, Escuela Internacional de Monterey  
Kenneth Lawrence-Emanuel, Escuela Charter Learning for Life  
Cassandra Bridge, Escuela Chárter de la Bahía de Monterey  
Justin McCollum, Escuelas Chárter en el Hogar del Condado de Monterey